# Kybernetika

## R. Z. Hasminskii

О принципе усреднения для стохастических дифференциальных уравнений Ито

Kybernetika, Vol. 4 (1968), No. 3, (260)--279

Persistent URL: http://dml.cz/dmlcz/124632

## Terms of use:

© Institute of Information Theory and Automation AS CR, 1968

Institute of Mathematics of the Academy of Sciences of the Czech Republic provides access to digitized documents strictly for personal use. Each copy of any part of this document must contain these *Terms of use*.



This paper has been digitized, optimized for electronic delivery and stamped with digital signature within the project *DML-CZ*: The Czech Digital Mathematics Library http://project.dml.cz

# О принципе усреднения для стохастических дифференциальных уравнений Ито

Р. 3. Хасъминский

В настоящей работе применяется принцип усреднения для исследования обобщения системы стохастических дифференциальных уравнений (1.1). Предполагается, что не только медленное  $(X_{\epsilon}(t))$ , но и быстрое  $(Y_{\epsilon}(t))$  движение представляет собой процесс диффузионного типа. Показывается, что при некоторых предположениях справедлив результат, аналогичный результату в [1], если усреднение в формулах (0.2) понимать в некотором другом смысле.

#### 0. ВВЕДЕНИЕ

Хорошо известно, что важным приемом исследования систем автоматического регулирования является принцип успреднения. В последние годы этот принцип широко применяется и для исследования работы систем, подверженных воздействию случайных помех. В работе [1] доказаны, в частности, теоремы о поведении решений параболически и эллиптических дифференциальных уравнений, позволяющие получить принцип усреднения для систем стохастических дифференциальных уравнений Ито. Соответствующий результат можно сформулировать следующим образом.

Пусть коэффициенты системы уравнений

(0.1) 
$$dX_{\varepsilon}(t) = A(X_{\varepsilon}, Y_{\varepsilon}) dt + \sum_{r=1}^{l} \sigma_{r}(X_{\varepsilon}, Y_{\varepsilon}) d\xi_{r}(t),$$

$$\frac{dY_{\varepsilon}}{dt} = \frac{1}{\varepsilon}$$

 $(X,A,\sigma_r$  — векторы из *I*-мерного евклидова пространства  $E_l)$  удовлетворяют условию Липшица по x равномерно относительно y и равномерно относительно

но х, t существуют пределы средних

(0.2) 
$$\lim_{\tau \to \infty} \frac{1}{\tau} \int_{t}^{t+\tau} A(x, y) \, \mathrm{d}y = \bar{A}(x) ;$$

$$\lim_{\tau \to \infty} \frac{1}{\tau} \int_{t}^{t+\tau} \sum_{r=1}^{t} \sigma_{r}^{(t)} \sigma_{r}^{(j)}(x, y) \, \mathrm{d}y = a_{ij}(x) .$$

Тогда конечномерные распределения процесса  $X_{\epsilon}(t)$  слабо сходятся к конечномерным распределениям процесса  $X_{0}(t)$ , удовлетворяющего системе уравнений

$$dX_0(t) = \bar{A}(X_0) dt + \sum_{r=1}^{l} \bar{\sigma}_r(X_0) d\xi_r(t),$$

где матрица  $(\bar{\sigma}_1, ..., \bar{\sigma}_l)$  представляет собой квадратный корень из симметричной матрицы  $\mathbf{A} = \|a_{ij}\|$  .

В работах И. И. Гихмана [2] и И. Вркоча [3] принцип усреднения был обоснован непосредственно для стохастических уравнений, причем рассматривались стохастические уравнения более общей природы, чем (0.1) и изучались в основном, условия, когда решение сходится к пределу в среднем квадратическом. (Поэтому в [2] и [3] вместо второго условия (0.2) авторам пришлось наложить гораздо более ограничительное условие.)

**В** настоящей работе будет предполагаться, что не только медленное  $(X_{\epsilon}(t))$ , но и быстрое  $(Y_{\epsilon}(t))$  движение представляет собой процесс диффузионного типа. Будет показано, что при некоторых предположениях справедлив результат, аналогичный вышеприведенному, если усреднение в формулах (0.2) понимать в некотором другом смысле.

Отметим, что это расширение существенно при исследовании работы нелинейных систем автоматического регулирования, близких к гамильтоновым (см. § 5).

1.

Пусть  $(X_i^{(e)}(t), Y_i^{(e)}(t))$  — семейство марковских случайных процессов в  $E_t$ , описываемое системой стохастических уравнений Ито

(1.1) 
$$dX_{i}^{(\epsilon)}(t) = A_{i}(X^{(\epsilon)}, Y^{(\epsilon)}) dt + \sum_{r=1}^{l} \sigma_{i}^{(r)}(X^{(\epsilon)}, Y^{(\epsilon)}), d\xi_{r}(t),$$
$$dY_{j}^{(\epsilon)}(t) = \frac{1}{\epsilon} B_{j}(X^{(\epsilon)}, Y^{(\epsilon)}) dt + \frac{1}{\sqrt{\epsilon}} \sum_{r=1}^{l} \varphi_{j}^{(r)}(X^{(\epsilon)}, Y^{(\epsilon)}) d\xi_{r}(t)$$
$$(i = 1, ..., l_{1}; j = 1, ..., l_{2}; l_{1} + l_{2} = l)$$

$$(1.2) X^{(\epsilon)}(0) = x_0; Y^{(\epsilon)}(0) = y_0,$$

где  $\xi_1(t), ..., \xi_l(t)$  — независимые между собой винеровские процессы, удовлетворяющие условиям

(1.3) 
$$\mathsf{M}\xi_r(t) = 0 \; ; \; \mathsf{M}\xi_r^2(t) = t \; .$$

Будем обозначать  $\mathcal{N}_t$   $\sigma$ -алгебру событий, порожденных событиями вида  $\{\xi_r(s) < x_r; r=1,...,l; s \le t\}.$ 

Процесс  $X^{(e)}(t)$  естественно назвать "медленной", а процесс  $Y^{(e)}(t)$  — "быстрой" компонентой рассматриваемого движения.

Предположим, что выполнены следующие условия:

(A1) Векторы A,  $\sigma^{(r)}$  из  $E_{I_1}$  и B,  $\phi^{(r)}$  из  $E_{I_2}$  удовлетворяют условию Липшица по x, y и кроме того, выполнено неравенство

(1.4) 
$$|A(x, y)| + \sum_{r=1}^{l} |\sigma^{(r)}(x, y)|^2 \le c(1 + |x|^2).$$

(A2) Для процесса  $Y^{(x,y)}(t)$ , описываемого стохастическим уравнением Ито

(1.5) 
$$dY^{(x,y)}(t) = B(x, Y^{(x,y)}(t)) dt + \sum_{r=1}^{l} \varphi^{(r)}(x, Y^{(x,y)}(t)) d\xi_r(t)$$

и начальным условием

$$(1.6) Y^{(x,y)}(0) = y,$$

существуют функции  $\overline{A}(x)$  и  $a_{ij}(x)$  такие, что для некоторой функции  $\alpha(\tau)$ , стремящейся к нулю при  $\tau \to \infty$ , выполнены неравенства

(1.7) 
$$\left| M \frac{1}{\tau} \int_{t}^{t+\tau} A(x, Y^{(x,y)}(s)) ds - \bar{A}(x) \right| < \alpha(\tau)(1+|x|^{2}),$$

(1.8) 
$$\left| M \frac{1}{\tau} \int_{t}^{t+\tau} \sum_{r=1}^{t} \sigma_{i}^{(r)} \sigma_{j}^{(r)}(x, Y^{(x,y)}(s)) ds - a_{ij}(x) \right| < \alpha(\tau)(1 + |x|^{2}).$$

Для некоторых приложений (см. § 5) условия (1.4), (1.7), (1.8) слишком ограничительны. Поэтому вместо условий (A1), (A2), мы будем рассматривать часто условия:

(В1) Векторы A,  $\sigma^{(r)}$ , B,  $\varphi^{(r)}$  удовлетворяют условию Липшица по x, y и, кроме того, существует такая  $\mathcal{N}_{t}$ -измеримая случайная величина Z(t), что  $\mathsf{M}Z(t) < c < \infty$  для  $t \in [0,T]$ , и при всех  $\varepsilon > 0$ ,  $t \ge s \ge 0$  почти наверное выполнены соотношения

(1.9) 
$$\mathsf{M}\{|Y^{(\varepsilon)}(t)|^2 | \mathcal{N}_s\} \leq Z(s); \, \mathsf{M}\{|Y^{(\varepsilon)}(t)|^4 | \mathcal{N}_s\} \leq Z(s).$$

(В2) Выполнены условия (А2) с заменой функции  $\alpha(\tau)(1+|x|^2)$  на функцию  $\alpha(\tau)(1+|x|^2+|y|^2)$  в правой части неравенств (1.7) и (1.8).

Основной целью этой статьи является доказательство следующей теоремы.

**Теорема 1.** Пусть для процесса  $(X^{(\epsilon)}(t), Y^{(\epsilon)}(t))$  определяемого системой (1.1) и условиями (1.2), выполнены условия (А1) и (А2) или условия (В1) и (В2). Тогда процесс  $X^{(\epsilon)}(t)$  слабо сходится на отрезке  $0 \le t \le T$  при  $\epsilon \to 0$  к марковскому случайному процессу  $X^{(0)}(t)$ , являющемуся решением задачи

(1.10) 
$$dX^{(0)}(t) = \overline{A}(X^{(0)}) dt + \sum_{r=1}^{l} \overline{\sigma}^{(r)}(X^{(0)}) d\xi_{r}(t), \quad X^{(0)}(0) = x_{0},$$

 $\epsilon \partial e \ \overline{\sigma}(x) = ((\sigma_i^{(r)}(x))) - \kappa \epsilon a \partial p a m ный корень из симметричной матрицы <math>((a_{ij}(x))).$ 

Доказательство этой теоремы будет выведено из ряда лемм, которые мы докажем в следующем параграфе.

2.

В этом параграфе мы постоянно будем пользоваться тем широко известным фактом (см., например, [4]), что из неравенств  $0 \le y(t) \le A + B \int_s^t y(u) du$   $(t \ge s)$  вытекает неравенство

(2.1) 
$$y(t) \le A \exp \{B(t-s)\}.$$

В дальнейшем без специального упоминания будет считаться, что все неравенства, в которые входят условные математические ожидания справедливы п. н. (почти наверное).

**Лемма 2.1.** Если выполнены условия (A1) (или (B1)), то для всех  $0 \le h \le t$ ;  $0 \le s < t \le T$ ,  $\varepsilon > 0$  справедливы оценки

$$(2.2) \qquad \mathsf{M}\{|X^{(\varepsilon)}(t)|^2 / \mathcal{N}_s\} \leq c_1\{|X^{(\varepsilon)}(s)|^2 + Z_1(s)\},\,$$

(2.3) 
$$\mathsf{M}\{|X^{(e)}(t+h)-X^{(e)}(t)|^2\,|\mathcal{N}_t\}\leq c_1h(|X^{(e)}(t)|^2+Z_1(t))\,,$$

(2.4) 
$$\mathsf{M}\{|X^{(s)}(t+h)-X^{(s)}(t)|^4/\mathcal{N}_t\} \leq c_1 h^2(|X^{(s)}(t)|^4+Z_1(t)).$$

(Здесь и далее в §§ 2-4,  $Z_i(t)$  обозначаются любые  $\mathcal{N}_i$ -измеримые случайные величины с ограниченным на отрезке [0,T] математическим ожиданием, а  $c,c_i$  — постоянные.)

Доказательство проведем лишь для случая выполнения условий (В1), так как изменения, которые нужно внести в это доказательство, если выполнены условия (А1), очевидны. Из соотношения

$$(2.5) X^{(\varepsilon)}(t) - X^{(\varepsilon)}(s) = \int_s^t A(X^{(\varepsilon)}(u), Y^{(\varepsilon)}(u)) du + \sum_{r=1}^l \int_s^r \sigma^{(r)}(X^{(\varepsilon)}, Y^{(\varepsilon)}) d\zeta_r(u),$$

применяя условие Липшица, свойства стохастического интеграла и (1.9), получим неравенство

$$\mathsf{M}\{|X^{(e)}(t)|^2 \, |\mathcal{N}_s\} \leq |X^{(e)}(s)|^2 + c_2 \int_s^t [\mathsf{M}\{|X^{(e)}(u)|^2 \, |\mathcal{N}_s\} + 1 + Z(s)] \, \mathrm{d}u \, .$$

Отсюда и из (2.1) вытекает неравенство

$$\mathsf{M}\{|X^{(\varepsilon)}(t)|^2 / \mathcal{N}_s\} \leq c_1 [|X^{(\varepsilon)}(s)|^2 + c_2(t-s)(Z(s)+1)]$$

эквивалентное (2.2). Возводя теперь (2.5) в квадрат и в четвертую степень, и производя аналогичные выкладки, получим (2.3) и (2.4). Лемма доказана.

Рассмотрим теперь разбиение интервала [0,T) на интервалы  $\Delta_k$  (k=0,...,n-1) длины  $\Delta$ , так что  $\Delta_k = [k\Delta, (k+1)\Delta)(\Delta \to 0$  при  $\varepsilon \to 0)$ . Построим вспомогательные процессы  $\hat{Y}_{\epsilon}(t), \hat{X}_{\epsilon}(t), \hat{X}_{\epsilon}(t)$  с помощью формул

$$\hat{Y}_{\epsilon}(t) = Y^{(\epsilon)}(k\Delta) + \frac{1}{\epsilon} \int_{kA}^{t} B(X^{(\epsilon)}(k\Delta), \hat{Y}_{\epsilon}(s)) ds + \frac{1}{\sqrt{\epsilon}} \sum_{r=1}^{l} \int_{kA}^{t} \varphi^{(r)}(X^{(\epsilon)}(k\Delta), \hat{Y}_{\epsilon}(s)) d\xi_{r}(s)$$

$$(2.6) (t \in \Delta_k),$$

(2.7) 
$$\hat{X}_{\varepsilon}(t) = X_{\varepsilon}(k\Delta) \quad \text{inf} \quad t \in \Delta_k \,,$$

(2.8) 
$$\check{X}_{\varepsilon}(t) = x_0 + \int_0^t A(\hat{X}_{\varepsilon}(s), \hat{Y}_{\varepsilon}(s)) ds + \sum_{r=1}^l \int_0^t \sigma^{(r)}(\hat{X}_{\varepsilon}(s), \hat{Y}_{\varepsilon}(s)) d\zeta_r(s).$$

Ясно, что построенные таким способом процессы  $\hat{X}_{\epsilon}(t)$  и  $\hat{Y}_{\epsilon}(t)$  кусочно-непрерывны, а процесс  $\check{X}_{\epsilon}(t)$  — непрерывен с вероятностью 1.

В следующих двух леммах предполагается, что выполнены условия (A1) или (B1).

**Лемма 2.2.** Функцию  $\Delta = \Delta(\varepsilon)$  можно выбрать таким образом, что  $\Delta \varepsilon^{-1} \to \infty$  при  $\varepsilon \to 0$  и, кроме того, справедливы соотношения

(2.9) 
$$\mathsf{M}\{|Y^{(\varepsilon)}(t) - \hat{Y}_{\varepsilon}(t)|^2 / \mathcal{N}_{kA}\} < k(\varepsilon)(|X^{(\varepsilon)}((k\Delta)|^2 + Z_2(k\Delta))$$

для  $t \in \Delta_k$ , причем  $k(\varepsilon) \to 0$  при  $\varepsilon \to 0$ ,

(2.10) 
$$\sup_{t \in [0,T]} \mathsf{M} |X^{(\varepsilon)}(t) - \check{X}_{\varepsilon}(t)|^2 \to 0 \qquad npu \qquad \varepsilon \to 0 \; .$$

Доказательство. Из (2.6) и (1.1) для  $t \in \Delta_k$  получим

$$\begin{split} \mathsf{M}\big\{\big|Y^{(\epsilon)}(t) - \hat{Y}_{\epsilon}(t)\big|^2 \,/\mathscr{N}_{kd}\big\} &= \,\mathsf{M}\,\left\{\frac{1}{\epsilon}\int_{k_d}^t \big[B(X^{(\epsilon)}(s),\,Y^{(\epsilon)}(s)) - B(X^{(\epsilon)}(k\varDelta),\,\hat{Y}_{\epsilon}(s))\big]\,\mathrm{d}s \,\, + \\ &+ \,\frac{1}{\sqrt{\epsilon}}\sum_{r=1}^l \int_{k_d}^t \big[\varphi^{(r)}(X^{(\epsilon)}(s),\,Y^{(\epsilon)}(s)) - \varphi^{(r)}(X^{(\epsilon)}(k\varDelta),\,\hat{Y}_{\epsilon}(s))\big]\,\,\mathrm{d}\xi_r(s)\big|^2 \,/\mathscr{N}_{kd}\right\} \leq \\ &\leq c\,\left\{\frac{\Delta}{\epsilon^2}\int_{k_d}^t \mathsf{M}\big\{\big|B(X^{(\epsilon)}(s),\,Y^{(\epsilon)}(s)) - B(X^{(\epsilon)}(k\varDelta),\,\hat{Y}_{\epsilon}(s))\big|^2 \,/\mathscr{N}_{kd}\right\}\,\mathrm{d}s \,\, + \\ &+ \,\frac{1}{\epsilon}\sum_{r=1}^l \int_{k_d}^t \mathsf{M}\big\{\big|\varphi^{(r)}(X^{(\epsilon)}(s),\,Y^{(\epsilon)}(s)) - \varphi^{(r)}(X^{(\epsilon)}(k\varDelta),\,\hat{Y}_{\epsilon}(s))\big|^2 \,/\mathscr{N}_{kd}\big\}\,\mathrm{d}s \,\, . \end{split}$$

Из последнего неравенства, применяя условие Липшица и (2.3), получим соотношение

$$\begin{split} &\mathsf{M}\big\{\big|Y^{(\epsilon)}(t)\,-\,\hat{Y}_{\epsilon}(t)\big|^2\,\big|\mathcal{N}_{kA}\big\} \leqq \\ &\leqq c\,\bigg(\frac{1}{\varepsilon}\,+\,\frac{\varDelta}{\varepsilon^2}\bigg)\!\Big[\int_{kA}^t \mathsf{M}\big\{\big|X^{(\epsilon)}\big|(s)\,-\,X^{(\epsilon)}(k\varDelta)\big|^2\,\big|\mathcal{N}_{kA}\big\}\,\mathrm{d}s\,+\\ &\quad +\,\int_{kA_1^t}^t \mathsf{M}\big\{\big|Y^{(\epsilon)}(s)\,-\,\hat{Y}_{\epsilon}(s)\big|^2\,\big|\mathcal{N}_{kA}\big\}\,\mathrm{d}s\big] \leqq \\ &\leqq c\,\bigg(\frac{1}{\varepsilon}\,+\,\frac{\varDelta}{\varepsilon^2}\bigg)\varDelta^2\,\big\{\big|X^{(\epsilon)}(k\varDelta)\big|^2\,+\,Z_2(k\varDelta)\big\}\,+\\ &\quad +\,c\,\bigg(\frac{1}{\varepsilon}\,+\,\frac{\varDelta}{\varepsilon^2}\bigg)\int_{kA}^t \mathsf{M}\big\{\big|Y^{(\epsilon)}(s)\,-\,\hat{Y}_{\epsilon}(s)\big|^2\,\big|\mathcal{N}_{kA}\big\}\,\mathrm{d}s\,. \end{split}$$

Из этого соотношения и (2.1) вытекает (2.9), если положить  $k(\varepsilon) = \Delta(\Delta/\varepsilon + + \Delta^2/\varepsilon^2) \exp\left\{c(\Delta^2/\varepsilon^2 + \Delta/\varepsilon)\right\}$ . Заметим теперь, что  $k(\varepsilon) \to 0$  при  $\varepsilon \to 0$ , если положить

(2.11) 
$$\Delta(\varepsilon) = \varepsilon \sqrt[8]{(\ln 1/\varepsilon)}.$$

(2.12) 
$$\sup_{t\in[0,T]} \mathsf{M} \big| Y^{(\varepsilon)}(t) - \hat{Y}_{\varepsilon}(t) \big|^2 \underset{\varepsilon\to 0}{\to} 0,$$

для такого выбора  $\Delta = \Delta(\varepsilon)$ .

Аналогично предыдущему из (1.1) и (2.8) с учетом условия Липшица и (2.11) получим интегральное неравенство, из которого с помощью (2.1) вытекает (2.10). Лемма доказана.

Следствие. Из (2.9) вытекает, что

$$\mathsf{M}\{|\hat{Y}_{\varepsilon}(s)|^2 \, | \mathcal{N}_{kd}\} \leq 2k(\varepsilon) \, \{|X^{(\varepsilon)}(k\varDelta)|^2 \, + \, Z_2(k\varDelta) \, + \, 4\mathsf{M}[|Y^{(\varepsilon)}(s)|^2 \, | \mathcal{N}_{kd}]\} \, .$$

Отсюда, вычисляя математическое ожидание при условии  $\mathcal{N}_t$   $(t < k \Delta)$ , применяя (1.5) и лемму 2.1, получим соотношение

(2.13) 
$$\mathsf{M}\{|\hat{Y}_{\varepsilon}(s)|^2 / \mathcal{N}_t\} \leq Z_3(t),$$

где, как и раньше,  $Z_3(t)$  — некоторая  $\mathcal{N}_t$ -измеримая случайная величина с ограниченным на отрезке [0,T] математическим ожиданием.

**Лемма 2.3.** Если функция  $\Delta(\varepsilon)$  выбрана согласно (2.11), то для процесса  $\check{X}_{\varepsilon}(t)$  справедливо также соотношение

(2.14) 
$$\sup_{t \in [0,T]} \mathsf{M} \big| X^{(\epsilon)}(t) - \check{X}_{\epsilon}(t) \big|^4 \to 0 \quad npu \quad \epsilon \to 0 \; .$$

Доказательство этой леммы почти не отличается от доказательства леммы 2.2. Сначала, используя (2.4) и условие Липшица, получим аналогично (2.9) неравенство

$$\begin{split} \mathsf{M}\big\{\big|Y^{(\epsilon)}(t) - \hat{Y}_{\epsilon}(t)\big|^4 \,\big|\mathcal{N}_{kd}\big\} & \leq k_1(\epsilon)\,\big\{\big|X^{(\epsilon)}(k\varDelta)\big|^4 + Z_3(k\varDelta)\big\} \\ \\ (k_1(\epsilon) \to 0 \quad \text{при} \quad \epsilon \to 0) \,. \end{split}$$

Опираясь на это неравенство и (2.4), легко получить (2.14) аналогично тому, как из (2.9) получается неравенство (2.10).

Из доказанных в этом параграфе лемм вытекает в частности компактность семейства мер, связанных с процессами  $\check{X}_t(t)$ , в пространстве непрерывных функций. В самом деле, из (2.4) вытекают для 0 < t < T, 0 < t + h < T, со-

$$\mathsf{M}|X^{(\varepsilon)}(t)|^4 < c; \quad \mathsf{M}|X^{(\varepsilon)}(t+h) - X^{(\varepsilon)}(t)|^4 \le h^2 c.$$

Отсюда и из (2.14) ясно, что

$$\mathsf{M}|\check{X}_{\varepsilon}(t)|^{4} < c; \quad \mathsf{M}|\check{X}_{\varepsilon}(t+h) - \check{X}_{\varepsilon}(t)|^{4} \leq ch^{2} + \alpha(\varepsilon),$$

где  $\alpha(\varepsilon) \to 0$  при  $\varepsilon \to 0$ . Как известно, [5], этих двух условий достаточно для указанной выше компактности. Отсюда и из [6] вытекает, что для любой последовательности значений  $\varepsilon$ , стремящейся к нулю, можно выбрать подпоследовательность  $\varepsilon_n \to 0$  такую, что определенные в некотором другом вероятностном пространстве ( $\Omega'$ ,  $\mathbf{A}'$ ,  $\mathbf{P}'$ ) процессы  $X'_{\varepsilon_n}(t)$  имеют те же конечномерные распределения, что и  $\tilde{X}_{\varepsilon_n}(t)$  и, кроме того, при  $n \to \infty$ 

$$X'_{e_n}(t) \to X_0(t)$$
 по вероятности

При этом  $X_0(t)$  — непрерывный с вероятностью 1 случайный процесс. В § 4 будет показано, что конечномерные распределения любого случайного процесса, полученного таким путем, совпадают.

Для этого нам потребуется ряд свойств процесса  $\check{X}_{\epsilon}(t)$ , которые будут доказаны в § 3.

3.

При доказательстве следующих двух лемм предполагается, что выполнены условия (В), так как в случае выполнения условий (А) доказательство проводится по тому же плану, но значительно проще.

**Лемма 3.1.** Если выполнены условия теоремы 1, то для условного математического ожидания приращения процесса  $\check{X}_{\epsilon}(t)$  справедлива оценка

$$\begin{split} \left| \mathsf{M} \left\{ \left[ \check{X}_{\varepsilon}(t_2) - \check{X}_{\varepsilon}(t_1) \right] / \mathcal{N}_{t_1} \right\} - \sum_{k=\lfloor t_1/A \rfloor}^{\lfloor t_2/A \rfloor} \mathsf{M} \left\{ \overline{A} (\check{X}_{\varepsilon}(k\Delta)) / \mathcal{N}_{t_1} \right\} \Delta \right| \leq \\ \leq k(\varepsilon) \left\{ \left| \check{X}_{\varepsilon}(t_1) \right|^2 + Z_1(t) \right\} \quad (n. \ H.) \,, \end{split}$$

 $\epsilon \partial e \ k(\epsilon) \rightarrow 0 \ npu \ \epsilon \rightarrow 0.$ 

Доказательство. Из (2.8) и известных свойств стохастического интеграла Ито вытекает равенство

$$\mathsf{M}\{\check{X}_{\varepsilon}(t_2) - \check{X}_{\varepsilon}(t_1) / \mathcal{N}_{t_1}\} = \int_{t_1}^{t_2} \mathsf{M}\{A(\widehat{X}_{\varepsilon}(s), \, \hat{Y}_{\varepsilon}(s)) / \mathcal{N}_{t_1}\} \, \mathrm{d}s \; .$$

$$\begin{aligned} \big| \mathsf{M} \big\{ \big( \check{X}_{\epsilon}(t_{2}) - \check{X}_{\epsilon}(t_{1}) \big) / \mathcal{N}_{t_{1}} \big\} &- \sum_{k=\lfloor t_{1}/d \rfloor}^{\lfloor t_{2}/d \rfloor} \int_{kd}^{(k+1)d} \mathsf{M} \big[ A(X^{(\epsilon)}(k\Delta), \ \hat{Y}_{\epsilon}(s)) \ \big| \mathcal{N}_{t_{1}} \big] \, \mathrm{d}s \big| \leq \\ (3.1) & \leq c \Delta \big( |X^{(\epsilon)}(t_{1})|^{2} + Z_{1}(t_{1}) \big) \, . \end{aligned}$$

Для оценки каждого члена суммы, входящей в левую часть (3.1), наряду с процессом  $\hat{Y}_{\epsilon}(t)$  на отрезке  $\Delta_k$  рассмотрим процесс  $Y_{\epsilon}^{(x,y)}(t)$ , определяемый уравнением

$$(3.2) Y_{\varepsilon}^{(x,y)}(t) = y + \frac{1}{\varepsilon} \int_{t_{\varepsilon}}^{t} B(x, Y_{\varepsilon}^{(x,y)}(s)) ds + \frac{1}{\sqrt{\varepsilon}} \sum_{r=1}^{l} \int_{t_{\varepsilon}}^{t} \phi^{(r)}(x, Y_{\varepsilon}^{(x,y)}(s)) d\xi_{r}(s).$$

Используя то обстоятельство, что при любом  $\varepsilon>0$  процесс  $\tilde{\xi}_r(s_1)=1/\sqrt{\varepsilon}$ .  $\xi_r(\varepsilon s_1)$  также является винеровским и удовлетворяет условиям (1.3) и делая замену  $s=\varepsilon s_1$ , легко получим, что процесс  $Y_\varepsilon^{(x,y)}(\varepsilon t_1)$  с вероятностью 1 совпадает с марковским процессом  $Z^{(x,y)}(t_1)$ , определяемым стохастическим уравнением

$$(3.3) \mid Z^{(x,y)}(t_1) = y + \int_{kd/\varepsilon}^{t_1} B(x, Z^{(x,y)}(s_1)) \, \mathrm{d}s_1 + \sum_{r=1}^l \int_{kd/\varepsilon}^{t_1} \varphi^{(r)}(x, Z^{(x,y)}(s_1)) \, \mathrm{d}\tilde{\xi}_r(s_1) \, .$$

Отсюда и из условия (В2) вытекает для всех t>0 и  $\varepsilon>0$  неравенство

$$\left| M \frac{1}{\varepsilon \tau} \int_{t}^{t+\varepsilon \tau} A(x, Y_{\varepsilon}^{(x,y)}(s)) \, \mathrm{d}s - \bar{A}(x) \right| < \alpha(\tau) \left( 1 + |x|^2 + |y|^2 \right),$$

где  $\alpha(\tau) \to 0$  при  $\tau \to \infty$ .

Из единственности решения стохастического уравнения (3.2) следует равенство  $\hat{Y}_{\epsilon}(t) = Y_{\epsilon}^{(X^{(e)}(kA),Y^{(e)}(kA))}(t)$ . Из этого равенства и определения процессов  $\hat{Y}_{\epsilon}(t)$  и  $Y^{(x,y)}(t)$  легко получим соотношение

$$(3.5) \qquad \mathsf{M}\big[A(X^{(e)}(k\Delta), \, \hat{Y}_{e}(s)) \, | \, \mathcal{N}_{k\Delta}\big] = \big[\mathsf{M}A(x, \, Y_{e}^{(x,y)}(s))\big]\big|_{x = X^{(e)}(k\Delta), \, y = Y^{(e)}(k\Delta)}.$$

(Это соотношение доказывается аналогично тому, как в [7] доказано марковское свойство решения стохастического уравнения Ито.)

Из (3.4) и (3.5) вытекает неравенство

$$\left| \mathsf{M} \left\{ \left[ \int_{kd}^{(k+1)d} A(X^{(\epsilon)}(k\Delta), \hat{Y}_{\epsilon}(s)) \, \mathrm{d}s - \Delta \overline{A}(X^{(\epsilon)}(k\Delta)) \right] \middle/ \mathcal{N}_{kd} \right\} \right| \leq$$

$$\leq \Delta \alpha \left( \frac{\Delta}{\varepsilon} \right) (1 + |X^{(\epsilon)}(k\Delta)|^2 + |Y^{(\epsilon)}(k\Delta)|^2).$$

$$\mathsf{M}\big[A(X^{(\mathfrak{s})}(k\varDelta),\; \hat{Y}_{\epsilon}(s)) \; | \mathcal{N}_{t}\big] = \; \mathsf{M}\big\{\mathsf{M}\big[A(X^{(\mathfrak{s})}(k\varDelta),\; \hat{Y}_{\epsilon}(s)) \; | \mathcal{N}_{k\varDelta}\big] \; | \mathcal{N}_{t}\big\} \; ,$$

легко получаем для некоторой  $\mathcal{N}_t$ -измеримой случайной величины  $Z_4(t)$  с ограниченным на отрезке [0,T] математическим ожиданием и для всех  $t_i \in [0,T]$  оценку

(3.6) 
$$\left| \sum_{k=\lceil t_1/\Delta \rceil}^{\lceil t_2/\Delta \rceil} \left\{ \left[ \int_{k\Delta}^{(k+1)\Delta} \mathsf{M} \left[ A(X^{(e)}(k\Delta), \hat{Y}_{e}(s)) \middle| \mathcal{N}_{t_1} \right] ds - \Delta \mathsf{M} \left[ \overline{A}(X^{(e)}(k\Delta)) \middle| \mathcal{N}_{t_1} \right] \right\} \right| \leq c\alpha \left( \frac{\Delta}{\varepsilon} \right) \left[ |X^{(e)}(t_1)|^2 + Z_4(t) \right].$$

Из (3.6), (3.1) и (2.11) вытекает утверждение леммы.

**Лемма 3.2.** Если выполнены условия теоремы 1, то для условных моментов процесса  $\check{X}_{\epsilon}(t)$  справедливы оценки

$$\left| \mathsf{M}\left\{ \left( \check{X}_{\varepsilon}^{(i)}(t+h) - \check{X}_{\varepsilon}^{(i)}(t) \right) \left( \check{X}_{\varepsilon}^{(j)}(t+h) - \check{X}_{\varepsilon}^{(j)}(t) \right) / \mathcal{N}_{t} \right\} - \\ - \Delta \sum_{k=\lceil t/A \rceil}^{\lceil (t+h)/A \rceil} \mathsf{M}\left\{ a_{ij} \left( \check{X}_{\varepsilon}(k\Delta) \right) / \mathcal{N}_{t} \right\} \right| \leq \\ \leq c (h^{3/2} + k(\varepsilon)) \left( |X^{(\varepsilon)}(t)|^{2} + Z_{5}(t) \right),$$

$$(k(\varepsilon) \to 0 \ npu \ \varepsilon \to 0).$$

Доказательство этой леммы аналогично доказательству леммы 3.1. Сначала, опираясь на соотношения (2.2), (2.13) а также на свойства стохастического интеграла, получаем оценку

(3.8) 
$$|\mathsf{M}\{(\check{X}_{\varepsilon}^{(i)}(t+h) - \hat{X}_{\varepsilon}^{(i)}(t))(\check{X}_{\varepsilon}^{(j)}(t+h) - \check{X}_{\varepsilon}^{(j)}(t)) | \mathcal{N}_{t}\} - \sum_{r=1}^{l} \int_{t}^{t+h} \mathsf{M}\{\sigma_{i}^{(r)}\sigma_{j}^{(r)}(\hat{X}_{\varepsilon}(s), \hat{Y}_{\varepsilon}(s)) \,\mathrm{d}s \,|\mathcal{N}_{t}\} | \leq ch^{3/2}(|X^{(\varepsilon)}(t)|^{2} + Z_{5}(t)).$$

Затем вполне аналогично (3.6) получим неравенство

(3.9) 
$$\left| \sum_{r=1}^{l} \int_{t}^{t+h} \mathsf{M} \left\{ \sigma_{i}^{(r)} \sigma_{j}^{(r)} (\hat{X}_{\varepsilon}(s), \hat{Y}_{\varepsilon}(s)) \, \mathrm{d}s \, \middle| \mathcal{N}_{t} \right\} \right. - \\ \left. \left. \left. \left. - \Delta \sum_{k=\lfloor t/A \rfloor}^{\lfloor (t+h)/A \rfloor} \mathsf{M} \left\{ a_{ij} (X^{(\varepsilon)}(k\Delta)) \, \middle| \mathcal{N}_{t} \right\} \right| < c\alpha \left( \frac{\Delta}{\varepsilon} \right) (|X^{(\varepsilon)}(t)|^{2} + Z_{6}(t)) \right. \right.$$

Из (3.8) и (3.9) следует (3.7).

Леммы §§ 2-3 позволяют путем предельного перехода доказать ряд свойств процесса  $X_0(t)$ , построенного в конце § 2.

**Лемма 4.1.** Процесс  $X_0(t,\omega')$ , построенный в конце § 2, обладает свойствами

(4.1) 
$$\mathsf{M}'\{X_0(t_2,\omega') - X_0(t_1,\omega')/\mathcal{N}'_{t_1}\} = \int_{t_1}^{t_2} \mathsf{M}\{\overline{A}(X_0(s,\omega')/\mathcal{N}'_{t_1})\,\mathrm{d}s\,$$

$$\begin{aligned} (4.2) \quad \left| \mathsf{M}' \{ (X_0^{(i)}(t+h,\omega') - X_0^{(i)}(t,\omega')) \left( X_0^{(j)}(t+h,\omega') - X_0^{(j)}(t,\omega') \right) | \mathcal{N}_t' \} \right. \\ \left. - \int_t^{t+h} \mathsf{M} \{ a_{ij}(X_0(s,\omega')) | \mathcal{N}_t' \} \, \mathrm{d}s \right| \leq c h^{3/2} (|X_0(t,\omega')|^2 + Z_7(t,\omega')) \, . \end{aligned}$$

Доказательство этой леммы опирается на леммы 2.2, 3.1 и 3.2 и вполне аналогично доказательству леммы 3.3 работы [8].

**Лемма 4.2.** Проуесс  $\tilde{X}(t) = X_0(t) - \int_0^t \bar{A}(X_0(s)) ds$  имеет непрерывные траектории и является мартингалом, причем для всех  $0 < t_1 < t_2 < T$  выполнено соотношение

(4.3) 
$$\mathsf{M}\{(\tilde{X}^{(i)}(t_2) - \tilde{X}^{(i)}(t_1)) (\tilde{X}^{(j)}(t_2) - \tilde{X}^{(j)}(t_1)) / \mathcal{N}'_{t_1}\} = \\ = \mathsf{M}' \left\{ \int_{t_1}^{t_2} a_{ij}(X_0(s)) \, \mathrm{d}s \, / \mathcal{N}'_{t_1} \right\}.$$

Доказательство. Первое утверждение леммы непосредственно вытекает из теоремы 3.2 главы VI монографии [9]. Таким образом, при  $t_1 < t_2$  справедливо равенство

(4.4) 
$$\mathsf{M}'(\widetilde{X}(t_2) \mid \mathcal{N}_{t_1}) = \widetilde{X}(t_1) \,.$$

Далее из соотношений (4.2) и (4.4) равенство (4.3) выводится точно также, как соотношение (3.22) главы VI монографии [9]. Лемма доказана.

Дальнейшее изложение существенно опирается на многомерное обобщение леммы 5.3 главы VI книги [9]. Проведенное в [9] доказательство не допускает непосредственно обобщения на многомерный случай. Поэтому для этого случая ниже приводится другое доказательство.

**Лемма 4.3.** Пусть  $(X(t) = (X_1(t), ..., X_n(t)), \mathcal{N}_t)$  — мартингал, непрерывный с вероятностью 1, причем  $M|X(t)|^2 < \infty$  для  $t \in [0, T]$  и, кроме того, существует симметричная неотрицательно-определенная матрица  $\mathbf{A} = ((a_{ij}(t,\omega))),$  элементы которой  $\mathcal{N}_t$ -измеримы, такая, что

$$\mathsf{M}\big[(X_i(t_2)-X_i(t_1))\left(X_j(t_2)-X_j(t_1)\right)\big|\mathcal{N}_{t_1}\big] = \mathsf{M}\bigg[\int_{t_1}^{t_2} a_{ij}(t,\omega)\,\mathrm{d}t\,\big|\mathcal{N}_{t_1}\bigg].$$

Тогда в расширенном, быть может, вероятностном пространстве существуют независимые винеровские процессы  $y_1(t), ..., y_n(t)$  такие, что

(4.5) 
$$X(t) = X(0) + \int_{0}^{t} \sigma(s, \omega) \, dy(s),$$

где y(s) — вектор столбец с координатами  $y_i(s)$ ,  $\sigma = \sqrt{\mathbf{A}}$ .

Доказательство. 1. Предположим сначала, что матрица **A** невырождена с вероятностью 1, то-есть ее определитель  $|\mathbf{A}| \neq 0$  для почти всех t,  $\omega$ . Тогда таким же свойством обладает, конечно и матрица  $\sigma(t,\omega)$ . Вектор y(t) из  $E_n$  определим выражением

(4.6) 
$$y(t) = \int_0^t \sigma^{-1}(s, \omega) \, \mathrm{d}X(s, \omega) \, .$$

Из теорем Дуба (см. [9] гл. IX) вытекает, что y(t) — мартингал с непрерывными траскториями. Рассмотрим теперь случайный процесс Z(t), определенный скалярным произведением Z(t) = (c, y(t)), где c — вектор из  $E_n$  длины 1. Этот процесс также является мартингалом с непрерывными траскториями. Кроме того, используя известные свойства стохастического интеграла по мартингалу ([9], гл. IX) без труда получим равенство

$$M\{|Z(t_2)-Z(t_1)|^2/\mathcal{N}_{t_1}\}=t_2-t_1.$$

Отсюда с помощью известной теоремы П. Леви вытекает, что Z(t) — винеровский процесс, удовлетворяющий условиям (1.3). Так как вектор c произволен, то, следовательно,  $y_1(t), \ldots, y_n(t)$  — тоже винеровские процессы, независимые между собой. Так как из (4.6) очевидным образом вытекает (4.5), то для всюду невырожденной матрицы A соотношение (4.5) доказано.

2. Пусть теперь матрица  $\mathbf{A}$  — произвольная неотрицательно определенная. Тогда наряду с процессом X(t) рассмотрим (расширив, если это необходимо, исходное вероятностное пространство) независимые между собой и от X(t) винеровские процессы  $\xi_1(t), \ldots, \xi_n(t)$ . Процесс  $X_c(t) = X(t) + \varepsilon \xi(t)$  при каждом  $\varepsilon > 0$  удовлетворяет условиям леммы с матрицей  $\mathbf{A}_c(t, \omega) = \mathbf{A}(t, \omega) + \varepsilon \mathbf{J}$  ( $\mathbf{J}$  — единичная матрица). Матрица  $\mathbf{A}_c$ , очевидно, невырождена для почти всех  $t, \omega$ . Применяя теперь утверждение, доказанное в п. 1, получим, что при каждом

 $\varepsilon>0$  существуют винеровские процессы  $y_1^{(\varepsilon)}(t),\dots,y_n^{(\varepsilon)}(t)$  такие, что справедливо представление

$$X(t) + \varepsilon \xi(t) = X(0) + \varepsilon \xi(0) + \int_0^t \sigma_{\varepsilon}(s) \, \mathrm{d}y^{(\varepsilon)}(s)$$

где  $\sigma_{\varepsilon} = \sqrt{A_{\varepsilon}}$ . Из равенств

$$\mathbf{A} = \mathbf{U}\Lambda\mathbf{U}^{-1}; \mathbf{A}_{\varepsilon} = \mathbf{U}(\Lambda + \varepsilon \mathbf{f}) \mathbf{U}^{-1}; \boldsymbol{\sigma} = \mathbf{U}\sqrt{\Lambda}\mathbf{U}^{-1}; \boldsymbol{\sigma}_{\varepsilon} = \mathbf{U}\sqrt{(\Lambda + \varepsilon \mathbf{f})} \mathbf{U}^{-1}$$

 $(U - \text{ортогональная}, \Lambda - \text{диагональная матрица})$  ясно, что

$$\sigma_{\varepsilon}(t, \omega) \xrightarrow[\varepsilon \to 0]{} \sigma(t, \omega)$$
 (II. H.).

Применяя теперь разработанную А. В. Скороходом [6] технику, можно на некотором новом вероятностном пространстве  $\Omega'$  построить процессы X',  $\xi'$ ,  $\sigma'_{\varepsilon}$ ,  $\sigma'_{\varepsilon}$ ,  $y^{(\varepsilon)}$  такие, что их совместные конечномерные распределения совпадают с конечномерными распределениями процессов X,  $\xi$ ,  $\sigma_{\varepsilon}$ ,  $\sigma$ ,  $y^{(\varepsilon)}$  и  $y^{(\varepsilon n)'} \to y'(t)$  по вероятности при каждом t для некоторой последовательности  $\varepsilon_n \to 0$ . Очевидно, что y'(t) — также многомерный винеровский процесс.

Отсюда и из теоремы § 3 главы 2 монографии [6] вытекает справедливость представления

$$X'(t,\omega') = X'(0) + \int_0^t \sigma'(s,\omega') \,\mathrm{d}y'(s,\omega').$$

Построив теперь винеровский процесс  $y(t,\omega)$  на исходном вероятностном пространстве так, чтобы конечномерные распределения троек  $(X(t,\omega),\sigma(t,\omega),y(t,\omega))$  и  $(X'(t,\omega'),\sigma'(t,\omega'),y'(t,\omega'))$  совпадали, получим требуемое соотношение (4.5). Лемма доказана.

Применяя две последние леммы, легко закончить доказательство теоремы 1. В самом деле, из этих лемм вытекает, что процесс  $X_0(t)$ , построенный в конце  $\S$  2, удовлетворяет уравнению и начальному условию (1.10) для некоторых винеровских процессов  $\xi_1(t),\ldots,\xi_l(t)$ . Из единственности решения задачи (1.10) вытекает, что конечномерные распределения процесса  $\check{X}_t(t)$ , а значит, в силу леммы 2.2, и процесса  $X^{(e)}(t)$ , сходятся к конечномерным распределениям марковского процесса  $X_0(t)$ , являющегося решением задачи (1.10). Отсюда, из леммы 2.1 и теоремы 2.1 работы [5] вытекает слабая сходимость семейства распределений в пространстве непрерывных функций, связанных с процессами  $X^{(e)}(t)$ , к распределению, порождаемому решением задачи (1.10). Теорема 1 полностью доказана.

Покажем, что теорема 1 позволяет с общих позиций подойти к некоторым конкретным задачам, решавшимся ранее различными методами.

1. Прежде всего, из теоремы 1 вытекает принцип усреднения в той форме, как он был сформулирован во введении, причем вместо равномерного по x существования пределов в (0.2) достаточно потребовать выполнения несколько более слабых условий (1.7), (1.8), а сама сходимость имеет место в несколько более сильном смысле. Рассмотрим пример уравнения в  $E_1$ 

(5.1) 
$$dX_{\epsilon}(t) = \sin\left(X_{\epsilon} + \frac{t}{\epsilon}\right) d\xi(t); \quad X_{\epsilon}(0) = 0.$$

Так как очевидно

$$\left|\frac{1}{\tau}\int_{t}^{t+\tau}\sin^{2}\left(x+y\right)\mathrm{d}y-\frac{1}{2}\right|<\frac{1}{\tau},$$

то применение теоремы 1 позволяет заключить, что процесс (5.1) при  $\varepsilon \to 0$  слабо сходится к винеровскому процессу  $\xi(t)$  с нулевым сносом и такому, что  $M[\xi(t)]^2 = \frac{1}{2}t$ . Заметим, что условия упомянутых во введении теорем Гихмана и Вркоча в данном случае не выполнены.

- 2. Условия (1.7), (1.8) теоремы 1 не являются слишком ограничительными, если процесс  $Y^{(x,y)}(t)$ , являющийся решением задачи (1.5), (1.6), эргодический. В этом случае коэффициенты  $\overline{A}(x)$  и  $a_{ij}(x)$  получаются усреднением коэффициентов A(x,y) и  $\sum_{r} \sigma_{i}^{(r)}(x,y) \sigma_{j}^{(r)}(x,y)$  по инвариантной мере  $\mu_{x}(dy)$  процесса  $Z^{(x,y)}(t)$ . Таким путем можно получить некоторые из результатов работ [10, 1] относительно предельного поведения решений эллиптических и параболических уравнений второго порядка с малым параметром при старшей производной.
  - 3. Рассмотрим механическую систему, описываемую системой уравнений

$$\frac{\mathrm{d}q}{\mathrm{d}t} = \frac{\partial H}{\partial p} + \varepsilon f_1(p, q) + \sqrt{\varepsilon \sum_{r=1}^n \sigma_r^{(1)}(p, q) \, \dot{\xi}_r(t)},$$

(5.2) 
$$\frac{\mathrm{d}p}{\mathrm{d}t} = -\frac{\partial H}{\partial q} + \varepsilon f_2(p,q) + \sqrt{\varepsilon \sum_{r=1}^n \sigma_r^{(2)}(p,q)} \, \dot{\xi}_r(t) \,,$$

$$q = (q^{(1)}, ..., q^{(n)}); \quad p = (p^{(1)}, ..., p^{(n)}); \quad H = H(p, q).$$

Здесь  $\dot{\xi}_r(t)$  — "белые шумы", см., например, [11].

Уравнения (5.2) описывают движение системы, близкой к гамильтоновой, при наличии малого трения  $(f_1,f_2)$  и малого случайного белого шума переменной интенсивности.

Теорема 1 позволяет обосновать применимость принципа усреднения для исследования этой системы. Для этого нужно перейти к новым переменным, так, чтобы разделить "медленные" и "быстрые" движения. Размерность системы медленных движений зависит от числа первых интегралов невозмущенной гамильтоновой системы

(5.3) 
$$\frac{\mathrm{d}q}{\mathrm{d}t} = \frac{\partial H}{\partial p}; \quad \frac{\mathrm{d}p}{\mathrm{d}t} = -\frac{\partial H}{\partial q}.$$

В число этих интегралов всегда входит, конечно, энергия системы H(p,q) и, быть может, некоторые другие физические величины  $K_1(p,q),\ldots,K_s(p,q)$ , определяемые законами сохранения. Легко понять, что если эти величины  $H(p,q),K_1(p,q),\ldots,K_s(p,q)$  взять в качестве новых переменных и присоединить к ним недостающее число 2n-(s+1) уравнений из системы (5.2), то получим систему, в которой быстрые и медленные движения разделены (при этом дифференциалы функций  $H,K_1,\ldots,K_s$  следует вычислять по формуле Ито, см. [7]). Если система (5.3) на гиперповерхности H= const;  $K_1=$  const;  $\ldots$   $K_s=$  const эргодична и ее инвариантная мера есть  $\mu$ , то при некоторых не слишком органичительных дополнительных предположениях можно применить теорему 1. Она позволяет заключить, что (s+1)-мерный процесс

$$X_{\varepsilon}(t) = (H(p_{\varepsilon}(t), q_{\varepsilon}(t)), K_1(p_{\varepsilon}(t), q_{\varepsilon}(t)), \ldots, K_s(p_{\varepsilon}(t), q_{\varepsilon}(t)))$$

на отрезке времени длины порядка  $O(1/\varepsilon)$  может быть приближен марковским, локальные характеристики которого получаются из локальных характеристики процесса  $X_{\varepsilon}(t)$  усреднением по мере  $\mu$ . Для одномерного случая соответствующие выкладки имеются в работе автора [11].

4. В ряде работ, начиная с известной статьи Крамерса [12], изучался вопрос о том, при каких условиях броуновское движение в фазовом пространстве может быть приближено процессом броуновского движения в координатном. В [13], в часнтости, строго доказаны некоторые утверждения Крамерса и найдены следующие члены асимптотического разложения по степеням малого параметра соответствующей краевой задачи. Покажем, что главный член этого асимптотического разложения может быть получен значительно проще, если воспользоваться теоремой 1.

Пусть в жидкости, имеющей вязкость  $\eta$  и температуру (измеренную в энергетических единицах) T движется шар радиуса l и массы m находящийся в поле сил  $\mathscr{F}(x)$ . Как известно (см., например, [12]) движение такой частицы можно описать следующей системой уравнений, в которых X(t) означает координату

движущейся частицы, Y(t) — ее скорость,  $A = 6\pi\eta l$  — коэффициент трения:

(5.4) 
$$\frac{\mathrm{d}X}{\mathrm{d}t} = Y; \quad m \,\mathrm{d}Y(t) = \left[-AY + \mathscr{F}(X)\right] \mathrm{d}t + \sqrt{(TA)} \,\mathrm{d}\xi(t);$$

$$X(0) = x^{(0)}; \quad Y(0) = y^{(0)}.$$

Для дальнейшего удобно перейти к безразмерным координатам. С этой целью введем "характерное время"  $\tau$ , которое можно интерпретировать, как промежуток времени между двумя наблюдениями движущейся частицы. Безразмерное время, координата, скорость, масса могут быть определены формулами

$$t_0 = \frac{t}{\tau}; \quad x_0 = \frac{x}{l}; \quad y_0 = \frac{y\tau}{l} = \frac{y}{V}; \quad m_0 = \frac{m}{A\tau}.$$

В координатах  $t_0$ ,  $x_0$ ,  $y_0$  система (5.4) примет вид

$$\mathrm{d}x_0 = y_0 \, \mathrm{d}t_0 \; ; \quad m_0 \, \mathrm{d}y_0 = \left[ - y_0 + \frac{\mathscr{F}(lx_0)}{AV} \right] \mathrm{d}t_0 + \frac{1}{l} \sqrt{\left(\frac{T\tau}{A}\right)} \mathrm{d}\xi_1(t_0) \, ,$$

где  $\xi_1(t_0)=\xi(\tau t_0)/\sqrt{\tau}$  — также винеровский процесс, удовлетворяющий условиям (1.3).

Введем теперь новое безразмерное время

$$(5.5) s = m_0 t_0$$

и еще раз преобразуем уравнение (5.4) ,придав ему вид

$$\frac{\mathrm{d}x_0}{\mathrm{d}s} = \frac{y_0}{m_0}; \quad m_0 \, \mathrm{d}y_0 = \left(-\frac{y_0}{m_0} + \mathscr{F}_0(x_0)\right) \mathrm{d}s + \sqrt{T_0} \, \mathrm{d}\xi_2(s).$$

В этом уравнении  $T_0=T/mV^2$  — безразмерная температура,  $\mathscr{F}_0(x_0)==(\tau/Vm)\,\mathscr{F}(Ix_0)$  — безразмерная сила, действующая на броуновскую частицу.

Наконец, введем новую координату  $Z=x_0+m_0y_0.$  Тогда без труда получим систему

(5.6) 
$$dZ(s) = \mathscr{F}_0(X_0(s)) ds + \sqrt{T_0} d\xi_2(s),$$

$$\frac{dX_0}{ds} = \frac{Z(s) - X_0(s)}{m_s^2}.$$

Если безразмерная масса  $m_0 = m/A\tau$  является малым параметром задачи, то к исследованию системы (5.6) можно применить теорему 1. Нужно проверить лишь, что выполнены условия (B1) и (B2).

Проверим сначала, что функция  $X_0(s)$  удовлетворяет условиям (1.9), если  $\mathscr{F}_0(x_0)$  удовлетворяет условию Липшица.

Из (5.6) получим, полагая для удобства  $m_0^2 = \varepsilon$ ,

$$\begin{split} X_0^{(\varepsilon)}(s) &= x^{(0)} \exp\left(-s/\varepsilon\right) + \frac{1}{\varepsilon} \int_0^s Z^{(\varepsilon)}(u) \exp\left\{\frac{u-s}{\varepsilon}\right\} \mathrm{d}u \;, \\ Z_0^{(\varepsilon)}(s) &= x^{(0)} + \sqrt{\varepsilon} y^{(0)} + \int_0^s \mathscr{F}_0(X_0^{(\varepsilon)}(u)) \, \mathrm{d}u + \sqrt{T_0(\xi_2(s) - \xi_2(0))} \;. \end{split}$$

Отсюда и из неравенства  $|\mathscr{F}(x)| < c(1+|x|)$  легко выводятся оценки, справедливые на интервале 0 < s < S

$$\begin{split} \big| X_0^{(\epsilon)}(s) \big| &< \big| x^{(0)} \big| + \max_{0 \le u \le s} \big| Z^{(\epsilon)}(u) \big| \;, \\ &\max_{0 \le u \le s} \big| Z^{(\epsilon)}(u) \big| \le \big| x^{(0)} \big| \; + \; \sqrt{\varepsilon} \big| y^{(0)} \big| \; + \; c \int_0^s (1 \; + \; \big| x_0^{(0)} \big| \; + \\ &+ \max_{0 \le u, \le u} \big| Z^{(\epsilon)}(u_1) \big| ) \; \mathrm{d}u_1 \; + \; \sqrt{T_0} \max_{0 \le u \le s} \big| \xi_2(u) \; - \; \xi_2(0) \big| \;. \end{split}$$

Из этих оценок с учетом (2.1) вытекают неравенства

$$\max_{0 \le u \le s} |Z^{(e)}(u)| \le A_1 + \sqrt{T_0} \max_{0 \le u \le s} |\xi_2(u) - \xi_2(0)| + e^{cs},$$

$$|X_0^{(e)}(s)| \le |x^{(0)}| + A_1 + \sqrt{T_0} \max_{0 \le u \le s} |\xi_2(u) - \xi_2(0)| e^{cs} \le A_2 + A_3 \max_{0 \le u \le s} |\xi_2(u) - \xi_2(0)|.$$

(Здесь  $A_i$  — некоторые постоянные, зависящие от  $x^{(0)}$ ,  $y^{(0)}$ , S.) Возводя неравенство (5.7) в квадрат и в чэтвертую степень и вычисляя затем математическое ожидание при условии  $\mathcal{N}_t$  ( $t \leq s$ ) получим, что условие (1.9) выполнено. Осталось проверить условие (1.7), так как условие (1.8) выполнено тривиально. Уравнение (1.5) в данном случае имеет вид

$$\frac{\mathrm{d}X^{(x,z)}}{\mathrm{d}s} = z - X^{(x,z)}.$$

Поэтому

$$X^{(x,z)}(s) = z + (x - z) e^{-s}$$
.

Отсюда и из неравенства

$$\left|\frac{1}{\tau}\int_{t}^{t+\tau} \mathscr{F}(z+(x-z)e^{-s}) ds - \mathscr{F}(z)\right| < \frac{c}{\tau}|x-z|$$

вытекает, что условие (1.5) тоже выполнено. Применение теоремы 1 позволяет теперь заключить, что процесс  $Z^{(\epsilon)}(s)$  слабо сходится при  $\epsilon \to 0$  к одномерному марковскому процессу  $Z^{(0)}(t)$ , определяемому стохастическим уравнением

(5.8) 
$$dZ^{(0)}(s) = \mathscr{F}_0(Z^{(0)}) ds + \sqrt{T_0} d\xi_2(s).$$

Выкладка, аналогичная приведенной выше, при доказательстве неравенства (5.7), показывает, что

$$\mathsf{M}(\sqrt{\varepsilon}Y_0^{(\varepsilon)}(s) + x^{(0)}e^{-s/\varepsilon})^2 = \mathsf{M}\left(\varepsilon \frac{\mathrm{d}X_0^{(\varepsilon)}}{\mathrm{d}s} + x_0e^{-s/\varepsilon}\right)^2 \underset{\varepsilon \to 0}{\to} 0.$$

С учетом предыдущего отсюда и из соотношения  $Z^{(\epsilon)}(s) = X_0^{(\epsilon)}(s) + \sqrt{\epsilon} Y_0^{(\epsilon)}(s)$  вытекает слабая сходимость процесса  $X_0^{(\epsilon)}(s)$  к  $Z^{(0)}(s)$  для всех  $s>s_0$ , где  $s_0$  – любая постоянная, большая нуля.

Полученный результат можно трактовать следующим образом. Пусть  $(X^{(\epsilon)}(t), Y^{(\epsilon)}(t))$  — двумерный марковский процесс, описываемый уравнением (5.4). Пусть безразмерная массе  $m_0 = m/(A\tau)$  мала. Тогда в новом "медленном" времени  $s = m_0t_0$  (то-есть при в  $1/m_0$  раз более редких наблюдениях) процесс  $X_0^{(\epsilon)}$  близок к марковскому процессу, определяемому уравнением (5.8). Можно показать, опираясь, например, на результаты работы [2], что в данном случае имеет место и сходимость в среднем квадратическом.

Замечание. В ряде работ изучалось асимптотическое поведение решения системы обыкновенных дифференциальных уравнений для случая, когда "быстрое" движение асимптотически устойчиво. (См. обзорную статью А. Б. Васильевой [14] и там дальнейшую библиографию.) Пользуясь теоремой 1, можно получить некоторые результаты о этом направлении и для систем "медленное" движение в которых - диффузионный процесс. Мы не будем останавливаться на этом подробнее, заметив только, что последний пример можно рассматривать и с этой точки зрения. Отметим также, что с точки зрения теории дифференциальных уравнений с частными производными результаты этой статьи представляют собой результаты о поведении решения задачи Коши некоторых уравнений параболического или ультрапараболического типа с малым параметром.

(Поступило 11. июля 1967 г.)

- Р. З. Хасьминский: О принципе усреднения для параболических и эллиптических дифференциальных уравнений и марковских процессов с малой диффузией. Тсор. вероятн. и се применен. 8 (1963), 1, 3—25.
- [2] И. И. Гихман: Дифференциальные уравнения со случайными функциями. В сб. "Зимняя школа по теории вероятностей и математической статистике", Киев 1964.
- [3] I. Vrkoč: Extension of the averaging method to stochastic equations. Чех. матем. журн. 16 (1966), 518—544.
- [4] В. В. Немыцкий, В. И. Степанов: Качественная теория дифференциальных уравнений. Гостехиздат, Москва 1949.
- [5] Ю. В. Прохоров: Сходимость случайных процессов и предельные теоремы теории вероятностей. Теор. вероятн. и ее применен., 1 (1956), 2, 177—238.
- [6] А. В. Скороход: Исследования по теории случайных процессов. Изд-во Киевского университета, Киев 1961.
- [7] И. И. Гихман, А. В. Скороход: Введение в теорию случайных процессов. Физматгиз, Москва 1965.
- [8] Р. З. Хасьминский: Предельная теорема для решений дифференциальных уравнений со случайной правой частью. Теор. вероятн. и ее применен. 11 (1966), 3, 444—462.
- [9] Дж. Дуб: Вероятностные процессы. ИЛ, Москва 1956.
- [10] Р. З. Хасьминский: О диффузионных процессах с малым параметром. Изв. АН СССР, сер. матем. 27 (1963), 6, 1281—1300.
- [11] Р. З. Хасьминский: О работе консервативной системы при воздействии малого трения и малого случайного шума. Прикл. матем. и мех. 28 (1964), 5, 931—935.
- [12] H. A. Kramers: Brownian motion in a field of force and the diffusion model of chemical reactions. Physica 7 (1940), 284-304.
- [13] А. М. Ильин, Р. З. Хасьминский: Об уравнениях броуновского движения. Теор. вероятн. и ее применен. 11 (1966), 3, 466—491.
- [14] А. Б. Васильева: Асимтотика решений некоторых задач для обыкновенных нелинейных диференциальных уравнений с малым параметром при старших производных. Успехи мат. наук 18 (1963), 3, 15—86.

#### VÝTAH

# O metodě průměrů pro Itovy stochastické diferenciální rovnice

#### R. Z. CHASMINSKIJ

Je dobře známo, že důležitou metodou zkoumání systémů automatické regulace je metoda průměrů. V poslední době je tato metoda často používána ke studiu činnosti systémů ovlivňovaných náhodnými poruchami. Tato práce obsahuje zobecnění výsledků, dosažených v tomto směru v [1].

Nechť  $(X^{(\epsilon)}(t), Y^{(\epsilon)}(t))$  je soubor markovských náhodných procesů v  $E_l$ , popsaných systémem Itových stochastických rovnic (1.1) a počáteční podmínkou (1.2), přičemž

- $\xi_1(t), \ldots, \xi_l(t)$  jsou navzájem nezávislé wienerovské procesy, vyhovující podmínkám (1.3). Označíme  $\mathcal{N}_t$   $\sigma$ -algebru, vytvořenou jevy  $\{\xi_r(s) < x_r; r = 1, \ldots, l; s \le t\}$ . Předpokládejme, že jsou splněny tyto podmínky:
- (A 1) Vektory A,  $\sigma^{(r)}$  z  $E_{I_1}$  a B,  $\varphi^{(r)}$  z  $E_{I_2}$  vyhovují Lipschitzově podmínce v x, y a kromě toho je splněna nerovnost (1.4).
- (A 2) K procesu  $Y^{(x,y)}(t)$ , popsanému Itovou stochastickou rovnicí (1.5) a počáteční podmínkou (1.6) existují funkce  $\overline{A}(x)$  a  $a_{ij}(x)$  takové, že pro nějakou funkci  $\alpha(\tau)$ , konvergující k nule pro  $\tau \to \infty$ , jsou splněny nerovnosti (1.7) a (1.8).

V některých případech je vhodnější místo podmínek (A 1) a (Â 2) uvažovat podmínky:

- (B 1) Vektory A,  $\sigma^{(r)}$ , B,  $\varphi^{(r)}$  vyhovují Lipschitzově podmínce v x, y a kromě toho existuje taková  $\mathcal{N}_t$ -měřitelná náhodná veličina Z(t), že  $MZ(t) < c < \infty$  pro  $t \in [0, T]$ , a při všech  $\varepsilon > 0$ ,  $t \ge s \ge 0$  jsou skoro jistě splněny vztahy (1.9).
- (B 2) Je splněna podmínka (A 2) se záměnou funkce  $\alpha(\tau)$  (1 +  $|x|^2$ ) funkcí  $\alpha(\tau)$ . (1 +  $|x|^2$  +  $|y|^2$ ) v pravé části nerovnosti (1.7) a (1.8).

Hlavní věta dokázaná v práci má tento tvar:

**Teorém 1.** Nechť proces  $(X^{(\epsilon)}(t), Y^{(\epsilon)}(t))$  splňuje podmínky (A 1) a (A 2) nebo podmínky (B 1) a (B 2). Pak proces  $X^{(\epsilon)}(t)$  slabě konverguje na intervalu  $0 \le t \le T$  při  $\epsilon \to 0$  k markovskému náhodnému procesu  $X^{(0)}(t)$ , který je řešením úlohy (1.10), kde  $\overline{\sigma}(x) = ((\sigma_i^{(r)}(x)))$  je odmocnina ze symetrické matice  $((a_{ij}(x)))$ .

Jak je ukázáno v § 5, je toto zobecnění výsledku z [1] podstatné pro studium činnosti nelineárních systémů automatické regulace blízkých k Hamiltonovým.

Р. 3. Хасьминский, Институт проблем передачи информации АН СССР; Авиамоторная 8, корп. 2, Москва E—24. СССР.